

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 38 (1948)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Warum Lenzburg führend ist ...

### Zuckersüße Kirschen im Stadium der Vollreife

Das gibt herrliche Confitüre! Aber nur, wenn man die Kirschen sofort nach Eintreffen verarbeitet. Der letzte Korb Kirschen muß gleichen Tags zu Confitüre werden. Was nun, wenn bei einer großen Kirschernte, wie beispielsweise letztes Jahr, über 400 Eisenbahnwagen Kirschen in wenigen Wochen heranrollen? Dann stehen alle Fabriken der Hero Conserven Lenzburg bereit. Vereint bewältigen sie den täglich zuströmenden Früchtesegen. Die in allen unsern Produktionsstätten sorgfältig angewandte Lenzburger Fabrikationsmethode bürgt für dieselbe, durchwegs gleich hervorragende Hero Confitüre, die unsere Lenzburger Freunde auch während der Zeit der Rationierung so außerordentlich schätzten.

$\frac{1}{2}$ Dose schwarze Kirschen-Confitüre	Fr. 2.97	} inkl. WUST und 5% Rabatt
$\frac{1}{2}$ Dose	Fr. 1.62	
$\frac{1}{2}$ Glas (inkl. 50 Cts. Depot)	Fr. 1.94	

# Lenzburger Hero Confitüre

*ohne gleichen!*

Berner Staatsarchiv,  
Falkenplatz 4, Bern.



Gute Herrenkleider



In Preis und Qualität  
nach wie vor günstig

**SCHILD AG.**

Tuch- und Deckenfabrik  
**BERN**

Wasserwerksgasse 17 (Matte), Tel. 2 26 12

A.Z.

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG., Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 2 48 45, unter ständiger Mitarbeit von Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales). Einzelnummer 50 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 20.—, halbjährlich Fr. 10.—, vierteljährlich Fr. 5.— Adressänderungen 30 Rp. • Postcheckkonto III 11266. • Abonnenten-Unfall-Versicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18, (Telephon 285 55) • Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG., Laupenstrasse 7a, Bern